Before the rise of um

Derek Denis and Timothy Gadanidis August 6, 2019

1 Introduction

One of the most dramatic discourse-pragmatic changes in twentieth-century English has progressed under the radar of laypeople and (until recently) linguists: the rise of um as the predominant variant of the 'filled pause' variable (UHM) at the expense of uh (Fruehwald, 2016; Tottie, 2011; Wieling et al., 2016). Fruehwald (2016: 43) documents this "textbook" change over 100+ years of apparent time: um increases incrementally between generations and the rise is led by women. In this chapter, we investigate (UHM) at an early stage of change to determine what triggered the rise of um.

2 Change in progress

The rise of um has now been described extensively in the variationist and corpuslinguistic literature, across a number of corpora and speech communities.

In the British National Corpus, Tottie (2011) observed that um was used more frequently than uh by women, younger speakers, and more educated speakers; men, older speakers and educated speakers used (UHM) more often overall. Fruehwald (2016)

While these accounts demonstrate definitively that a change is underway, an explanation for the change remains elusive. What was the trigger for this "textbook" change?

In this chapter, we investigate data from before the rise of um with the goal of evaluating the functional expansion hypothesis.

3 Data

The data for this study are from the Farm Work and Farm Life Since 1890 oral history collection (Denis, 2016). The corpus consists of oral history interviews with 155 elderly farmers, recorded in 1984. The corpus covers five regions of Ontario, Canada: Temiskaming, Essex, Dufferin, Niagara Region, and Eastern Ontario; for this study, speakers from the latter two regions were considered.

Speaker birth years range from 1891 to 1919, just before um began to take off per Fruehwald (2016).

We extracted each instance of uh and um from the transcripts, excluding unrelated instances such as uh-oh. Tokens from the two much-younger interviewers was also extracted, and analyzed separately. The transcription protocol emphasized faithful reproduction of uh and um.

4 Coding

We coded for the following social factors: year of birth, gender, and region (Niagara or Eastern Ontario).

To operationalize the functional expansion hypothesis, we coded for utterance position (initial or non-initial).

5 Results

Table 1 shows how our data compare with previous communities analyzed. The first block summarizes our data from Niagara and Eastern Ontario, as well as F-INT and M-INT, the two younger interviewers. The second block summarizes results from previous work on the Switchboard corpus (**switchboard**), the Fisher corpus (**fisher**), the Philadelphia Neighborhood Corpus (PNC) (Labov & Rosenfelder, 2011), and the British National Corpus (BNC) (**bnc**). The numbers for all of these other corpora are drawn from Wieling et al. (2016).

Community	Raw N uh	Raw N um	$\frac{\%}{um}$	Mean <i>uh</i> /1000	$\frac{\text{Mean}}{um/1000}$	Mean UHM/1000
Niagara	1864	357	16.1	21.3	4.1	25.4
E. Ont.	1563	168	9.7	22.6	2.4	25.0
F-INT	321	318	49.8	12.4	12.3	24.7
M-INT	255	51	16.7	13.2	2.6	15.8
Switchboard	_	_	28.3	22.1	7.5	29.6
Fisher	_	_	64.1	6.8	9.9	16.7
PNC	_		27.6	13.2	4.5	17.7
BNC	_	_	46.1	4.5	4.3	8.8

Table 1: Cross-community comparison

As can be seen in the table, um is less frequent in our data compared to the more recent corpora; the female interviewer uses it around half the time, while the male interviewer's rate is comparable to the farmers'. Relative frequency of (UHM) taken as a whole is on par with other corpora, but we are cautious about making such a comparison because each corpus was collected and transcribed differently (for related discussion, see Pichler, 2010).

References

- Denis, D. (2016). Oral histories as a window to sociolinguistic history and language history: Exploring earlier Ontario English with the Farm Work and Farm Life Since 1890 oral history collection. *American Speech*, 91(4), 513–516.
- Fruehwald, J. (2016). Filled pause choice as a sociolinguistic variable. *University* of Pennsylvania Working Papers in Linguistics, 22(2), 6.
- Labov, W. & Rosenfelder, I. (2011). The Philadelphia Neighborhood Corpus.
- Pichler, H. (2010). Methods in discourse variation analysis: Reflections on the way forward. *Journal of Sociolinguistics*, 14(5), 581–608.
- Tottie, G. (2011). Uh and um as sociolinguistic markers in British English. *International Journal of Corpus Linguistics*, 16(2), 173–197.
- Wieling, M., Grieve, J., Bouma, G., Fruehwald, J., Coleman, J., & Liberman, M. (2016). Variation and change in the use of hesitation markers in Germanic languages. *Language Dynamics and Change*, 6(2), 199–234.